

Dubský zpravodaj

srpen 2017

ročník XXVI

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystrice • Cínovec



zdarma



Léto v plném proudu

Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Z jednání RM...
- Bílá stopa...
- K dopravní obsluhnosti...
- Městská policie...
- Prázdninový výlet...
- Z dubských škol...
- Talentové zkoušky do ZUŠ...
- Z dubského sportu...
- Výstava bakalářských a diplomových prací...
- Tradiční mstišovská pouť...
- Český červený kříž informuje...
- Inzerce...
- Oznámení knihovny...
- Léto v plném proudu...
- Blahopřání...
- Ohlédnutí za činností MIC...
- Dubské slavnosti...
- Vzpomínky, oznámení úmrtí...
- MKZ zve...



SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,
srdčně Vás opět po měsíci zdravím na stránkách našeho Zpravodaje a rád Vás budu informovat o všem podstatném, co našemu městu uplynulých čtyř týdnů přinesly. Běží nám již druhý měsíc prázdnin, které se tak žákům a studentům neprospěšně krátí. Nicméně myslím, že do konce srpna nás ještě čekají příjemné slunečné dny, které tak plně umožní věnovat se prázdninovému odpočinku.

■ Poslední červencový den se na svém jednání sešla jak Rada města Dubí, tak rovněž Zastupitelstvo města Dubí. S radními jsme jako tradičně projednali řadu materiálů majetko-právního charakteru, na jejichž projednání žadatelé čekají, a buď k nim přijali rozhodující či doporučující usnesení k dalším projednání zastupitelů. Rovněž jsme přijali souhlasné stanovisko k návrhu smluv mezi Hasičským záchranným sborem Ústeckého kraje a Městem Dubí, které se týkají umístění prvků varování Integrovaného záchranného systému; konkrétně jde o sírny na objektech ve vlastnictví Města Dubí, které dosud nebyly smluvně ošetřeny, a Hasičský záchranný sbor Ústeckého kraje postupně vyhotovuje smlouvy o umístění těchto prvků. Předmětem těchto dvou smluv jsou prvky o varování umístěné na budově Městského úřadu Dubí a Mateřské školy Mstíšov. Zastupitelé měli na svém jednání rovněž bod týkající se výstavby Komunitního centra a po projednání vzali svým usnesením na vědomí registraci akce a rozhodnutí o poskytnutí dotace od Ministerstva pro místní rozvoj České republiky na realizaci tohoto projektu a poté dalším usnesením vyjádřili souhlas s realizací akce a jejím financováním z Integrovaného regionálního operačního programu. Dále jsme po projednání schválili výzvu k podání nabídky na zadání zakázky pro realizaci investiční akce „Komunitní centrum Dubí“ a v této fázi se jednalo o schválení zadávací dokumentace na tuto akci, o jejíž přípravě jsem Vás již prostřednictvím Dubského zpravodaje několikrát informoval. Pokud bude výběr zhotovitele díla probíhat bez problémů, a to není v podmínkách daných českým zákonem o zadávání veřejných zakázek nikdy jisté, tak by se stavba realizovala ještě v konci letošního roku. Věřím, že po spuštění tohoto komunitního centra dojde k postupnému zklidnění v lokalitě Pozorka, protože by mělo ustát různé posedávání skupinek Romů po autobusových zastávkách a bezcílné poflakování skupinek romských dětí po ulicích. Zde budou mít k dispozici dostatek prostoru pro využití svého volného času a možnosti další přípravy pro získávání zkušeností a pochopení nutnosti vzdělávání se tak, aby jejich další život byl úspěšnější a mohli se zařadit plnohodnotně do života společnosti. Víím, že to pro někoho může znít dosti utopisticky, ale s těmito zařízeními jsou již zkušenosti, a pokud je vedeno kvalitně a dostatečně odborně, tak své výsledky přináší. Je jasné, že se nedá očekávat stoprocentní úspěšnost, ale když se povede přesvědčit alespoň část dětí a mladých členů romské komunity, že právě vzdělání je klíčem vstupu do života ze sociálního vyloučení, tak tato nemalá investice přinese své ovoce. Další bod jednání se týkal realizace opravy kostela Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci, na kterou naše Město získalo dotaci z Programu záchrany architektonického dědictví na rok 2017 od Ministerstva kultury České republiky, která pokryje kompletní opravu krovu a střechy kostela. Po projednání jsme z důvodu plynulosti a logické návaznosti jednotlivých etap opravy kostela souhlasili s provedením opravy a restauračních prací horní části věže kostela, a to z prostředků rozpočtu Města Dubí. V první etapě jsme získali podporu na opravu střechy a ukázalo se jako nutné při opravě střechy zároveň opravit fasádu horní části věže kostela, která je nad střechou. To vše proto, aby se již nemuselo zasahovat při následné etapě, kterou bude oprava fasády kostela, do konstrukce již opravené střechy kvůli budoucí stavbě lešení pro horní část věže. Zároveň jsme proto schválili rozpočtové opatření v celkové částce necelých 246 tis. korun, která pokryje i tuto část opravy. Naším cílem je, aby se kostel stal opět důstojnou dominantou horského Cínovce, vzhled jaký dobře viditelný jak z české strany, tak rovněž na příjezdu do naší republiky ze saské strany hranice a určitě se po dokončení všech etap opravných prací nebudeme muset stydět za stav této památky, která si naší péči rozhodně zaslouží. Do konce měsíce srpna máme ještě v plánu investici do Sportovního areálu v Bystřici, kde chceme vybudovat nové osvětlení, posunutí podlaží z asfaltové plochy do plochy hřiště a k němu příjezd umělců přes areál Základní školy v Dubí 2 v Dlouhé ulici. Příjezd účinkujících při věšních kulturních akcích, hlavně při Dubských slavnostech, byl vždy velice komplikovaný. Mezi návštěvníky přijížděla auta s umělci a jejich technikou

a další auta již vystupujících umělců byla vedle podlaží parkována, aby mohla odvézt vybavení umělců, kteří své vystoupení dokončili. To způsobovalo občas konfliktní situace s diváky a rušilo to program akcí. Toto by mělo být provedenou úpravou definitivně odstraněno, a tím by mělo dojít ke zkvalitnění prožitku diváků na zde pořádaných akcích. I toto jsme tedy se zastupiteli projednali a našli shodu, takže letošní Dubské slavnosti by v průběhu soboty a neděle mohly proběhnout zase v o něco důstojnějším prostředí. Důležitým bodem na jednání tohoto Zastupitelstva byla rovněž otázka pokračování veřejně prospěšných prací a znovu zavedení veřejné služby. U smlouvy, na základě které je zajištěna organizace veřejně prospěšných prací, došlo k úpravě ceny a zpřesnění obsahu prováděných prací, zajišťovaných veřejně prospěšnými pracovníky. Pro zavedení veřejné služby došlo ke schválení uzavření úplně nové smlouvy na zajištění její organizace. Oba tyto instituty Město zajišťuje externě a organizací je pověřena paní Iva Vašková. Mohu všechny ujistit, že se jedná o velmi náročnou práci, protože některým klientům této služby jsou na hony vzdálené pracovní návyky, neboť se mnohdy jedná o dlouhodobě nezaměstnané, kterým může dělat problém již taková samozřejmost, jako je brzké ranní vstávání do zaměstnání. A zorganizovat a udržet v pracovním nasazení až 70 pracovníků není nic jednoduchého. Ale právě proto stát zavedl opět institut veřejné služby, aby dlouhodobě nezaměstnaní měli motivaci něco učinit pro svůj život a pro plnou výši pobírané sociální podpory. Jakovždy je situace v reálném životě o něco složitější, protože není žádným tajemstvím, že v této komunitě je určitá část osob, která pracuje na černo nebo jsou tyto osoby zapojeny do nelegálních způsobů získávání peněz, například obchodováním s drogami. A to pak působí velmi negativně na celý tento systém a rozvrací ho. Navíc, pokud mladí lidé v komunitě vidí, že někdo obchoduje s drogami již dvacet let a nic se mu nestane a chová se jako nedotknutelný, tak je to úplná katastrofa. Takový mladý člověk si řekne, proč bych pracoval, když velmi jednoduše mohu vydělat násobky normálního platu s přiměřeným rizikem. Ale to je věc neschopnosti našeho státu důsledně ochraňovat naši společnost před podobnými jevy. Je nutné objektivně říci, že stoprocentně nejde obchod s drogami vymýtit, je to celosvětový problém. Ale když slyším více než deset let v působnosti mé funkce starosty od příslušných orgánů, že vše sledují a akce se musí řádně připravit a výsledky nejsou žádné, tak je to směšné. Bohužel u policie stále platí pravidlo sledování procenta objasnenosti a toto procento naplní stejně nějaký hlupák, který se nechá chytit s několika psaníčky drog, jako organizátor obchodu s drogami, kterého je daleko složitější chytit a usvědčit. Ve statistice však mají u policie oba tyto diametrálně rozdílné úkony stejnou hodnotu. A dokud se tento mnohaletý nesmysl vyhodnocování práce policie nezmění, tak se nezmění ani situace v oblasti potírání obchodu s drogami.

■ Velmi důležitou činností, která nyní probíhá a bude dokončena v říjnu letošního roku, je práce na studii zásobení pitnou vodou a situaci v odkanalizování města Dubí. Již před nějakým časem jsem o zadání této studie informoval a jejím zpracovatelem je firma Severočeské vodovody a kanalizace a.s. Již první výsledky důsledného prověření a výpočtů v zásobení pitnou vodou ukazují, jak složitá je situace na území našeho města. Máme to obrovské štěstí, na rozdíl od mnoha jiných měst a obcí, že pitné vody je u nás dostatek a mělo by tomu být tak i do budoucna. Ale máme jiný problém. Geografická situace, a tím dané obrovské výškové rozdíly jednotlivých částí města Dubí působí v zásobování pitnou vodou nemalé problémy. V horních partiích města se mnohdy tlaku nedostává a ve spodní části města naopak je tlaku nadbytek. Ukazuje se, že největší problém je ve Mstíšově, a sice v oblasti Dvojhradí. Jedná se sice jen o několik domů, ale i tam musí být vše v pořádku. A právě dodávka pitné vody do těchto několika domů ovlivňuje celou situaci v oblasti Mstíšova. Je zapotřebí držet v určité rovnováze tlaky vody v systému a tím, že Mstíšov má velké výškové rozdíly, zde udržet potřebný tlak vody v normě je velký problém. Definitivně se ukazuje, že jediným trvalým řešením je vybudování nové menší vodárny pro Mstíšov a přímé napojení na přivaděč z Fláji. Ono je to také nyní docela paradoxní situace. Dříve byla horní část Mstíšova posilována vodárnou z oblasti Košťanského zámku. Ta však dosloužila a nyní sem jde voda pouze od Pozorky. Flájský přivaděč přichází do našeho města podle silnice č. 27 od Střelné a pitná voda, aby se dostala do lokality Dvojhradí, musí urazit dlouhou cestu podle koupaliště na Ruskou ulici, pak dolů do Pozorky, pak

běží po ulici K. H. Borovského do ulice Mírová a potom až po Mírové ulici do Mstíšova, kde musí zdolat ono problematické převýšení směrem k Dvojhradí. Přitom nejbližší dům ve Mstíšově je necelých 500 metrů od již zmíněného flájského přivaděče, který běží nad Mstíšovem podle silnice č. 27 od Střelné. Proto by zde zcela logicky mělo dojít k přímému napojení této lokality na tento přivaděč a bude na další desítky let problém vyřešen. V ostatních částech města výraznější problémy nemáme a po drobných úpravách by měla být situace v zásobování pitnou vodou stabilní. Daleko složitější je situace v odkanalizování hlavně odlehlejších uliček v okrajových částech města, ale o tom jsem již v minulosti mnohokrát informoval. Právě proto Město Dubí přišlo již před třemi lety s nabídkou pomoci obyvatelům v těchto lokalitách a Zastupitelstvo města schválilo projektovou pomoc a finanční příspěvek na zřízení domácích čistíren odpadních vod. Neodkanalizovaných domů v těchto lokalitách bylo cca 82 a světe, div se, pouze 5 domů o tuto nabízenou pomoc požádalo. Tento projekt trval dva roky a byl mnohokrát inzerován. Ukazuje to na fakt, že mnoho obyvatel si s likvidací odpadních vod moc hlavu neláme a je jim jedno, kam a komu na pozemek jejich nelegální trávníky odtékají. Jen chci říci, že situace se bude postupně řešit a dříve nebo později dojde k tomu, že každý bude daleko přísněji kontrolován, jak nakládá a jak likviduje své odpadní vody. A už dopředu slyším toho křiku, jak jsou tyto „chudáci“ šikanováni a kdo si pořádek vymyslí nějaká nařízení. Ale už asi nikdo neřekne, že byl hloupý lajdák, a když Město Dubí nabízelo pomoc a finanční podporu na řešení problému s odpadní vodou, tak jsem se na to vykašlal a neřešil jsem to. Vždyť filozofie „vydrželo to do teď, tak to vydrží i dál tak“ stále v naší společnosti výborně funguje. S tímto tématem souvisí i další má informace. Můžeme zvolat velké „hurá“, máme dokončenou akci odkanalizování Běháněk. Již mnohokrát jsem o této akci informoval a není třeba se již dalekosáhle rozepisovat. Jedno je však třeba říci, a to je, že se jedná o mimořádně dobře provedené dílo, byla zde až nadstandardně dobrá spolupráce se zhotovitelem díla, kterým byla firma VHS Chomutov s.r.o. a také, až na drobné výjimky s obyvateli odkanalizované lokality. Velký dík patří projektovému týmu Městského úřadu Dubí, paní Hamrové a paní Račkovičové, kdy obě pracovnice měly plně ruce práce vše zorganizovat tak, aby akce probíhala s minimálními problémy. V současné době ještě běží dokončovací práce na úpravě povrchů vozovek a do konce léta by mělo již vše být v naprostém pořádku.

■ V závěru mělo přispěku mi, vážení spoluobčané, dovolte pozvat Vás na připravené kulturní akce: již za týden, a to v sobotu 19. srpna Vás zvou na Cínovec, kde se uskuteční naše tradiční slavnost „Hraniční buk“, kterou pořádáme ve spolupráci s našimi saskými sousedy. Jsem rád, že podařilo tuto slavnost nejen obnovit, ale že se z ní stala tradice a dnes má již pevné místo v kulturním kalendáři našeho města. Poslední srpnový víkend je v našem městě pravidelně zadán Dubským slavnostem: zahájeny budou v kostele Neposkvrněného početí Panny Marie a po slavnostních fanfárách a úvodním slovem jste srdečně zváni na koncert zpěvačky Marie Rottové. Slavnosti, jak jsem již předeslal, pokračují po celý víkend jednak ve Sportovním areálu v Bystřici, kde je po oba dva dny rovněž připraven bohatý a pestrý program a troufnu si tvrdit, že si opravdu „to své“ vybere každý. Součástí Slavností bude i letosní program pro děti, který je připraven v režii principála Divadla V Pytlí, pana Petra Stolaře, a to na prostranství před Domem porcelánu s modrou krví, stejně tak na též místě již VII. ročník soutěže historických vozidel. Podrobný program najdete na 16. straně tohoto vydání Zpravodaje a já Vás všechny srdečně zvou. V posledních prázdninových dnech jsme připravili pro Dubské děti rovněž ještě jeden zajímavý výlet, a to na zámek Orlik a poté na dvouhodinovou projížďku parkem po Orlické přehradě. Myslím, že tento výlet pro děti a jejich doprovod by mohl být zajímavou tečkou za letošními letními prázdninami.

■ A tak jsem se, vážení spoluobčané, dostal již k samému závěru svého příspěvku, chtěl bych všem popřát dobré zdraví, pohodu a spokojenost, užijte si pěkných letních dnů, které nám předpovědi na měsíc srpen slibují, školákům pak přeji příjemné poslední týdny letošních prázdnin a šťastný vstup do nového školního roku. Zapomenout nesmím na naše prvníčky, kterým zvláště přeji, aby jejich první školní den byl pro ně slavnostním dnem, a všem žákům našich škol přeji, aby byli pilnými žáky a svými pěknými školními výsledky přinášeli tak radost svým rodičům. Se všemi se těším na shledanou, ať již na některé z našich kulturních akcí či na stránkách Dubského zpravodaje.

Ing. Petr Pipal, starosta

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA ...

RM na své schůzi dne 6. června mj. projednala:

- **Usnesení č. 1206/45/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 26/2017 ve výši 130 tis. Kč – pořízení bazénového vysavače pro městské koupaliště Dubí.
- **Usnesení č. 1207/45/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 27/2017 ve výši 50 tis. Kč – poskytnutí individuální neinvestiční dotace žadateli MAS Cínovecko o. p. s. – údržba běžeckých stop v trase Moldava – Komáři vížka.
- **Usnesení č. 1208/45/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 28/2017 ve výši 276,77 tis. Kč – poskytnutí neinvestiční dotace z Úřadu vlády ČR v dotačním programu „Podpora terénní práce na rok 2017“.
- **Usnesení č. 1209/45/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 29/2017 ve výši 71 tis. Kč – finanční příspěvek pro MŠ Dubí na dřevěnou dekoraci.
- **Usnesení č. 1210/45/2017:** RM po projednání schvaluje poskytnutí individuální dotace na údržbu běžeckých stop v trase Moldava – Komáři vížka. (Žadatelem dotace je Místní akční skupina Cínovecko o. p. s. – pozn. red.)
- **Usnesení č. 1211/45/2017:** RM po projednání souhlasí s předloženým konceptem zápisu do kroniky za rok 2016 a s následným ručním přepsáním do Kroniky města Dubí.
- **Usnesení č. 1214/45/2017:** RM po projednání schvaluje uzavření smlouvy o poskytnutí dotace na projekt „Podpora mladých hasičů v Dubí“ z Programu 2017 pro poskytování dotací z rozpočtu Ústeckého kraje.
- **Usnesení č. 1215/45/2017:** RM po projednání schvaluje: 1/ Vyhlášení zadávacího řízení na zakázku „Zajištění tutoringu a mentoringu v rámci projektu Šance pro každého“; 2/ Vyhlášení zadávacího řízení na zakázku „Zajištění Case managementu v rámci projektu „Šance pro každého“; 3/ Vyhlášení zadávacího řízení na zakázku „Zajištění dlouhodobého poradenství v rámci projektu Šance pro každého“.
- **Usnesení č. 1217/45/2017:** RM po projednání souhlasí s pořízením nového bazénového vysavače pro městské koupaliště Dubí.
- **Usnesení č. 1218/45/2017:** RM po projednání nesouhlasí

s předloženým návrhem společnosti ENPRO Energo s. r. o. Louny na částečnou obnovu povrchu chodníku dotčeného výkopovými pracemi v ul. Mírová, Dubí 3 a trvá na dodržení podmínek daných stanoviskem k výkopovým pracím ze dne 19. 5. 2017, tzn. na obnově povrchu v celé délce a šířce výkopovými pracemi dotčeného chodníku.

RM na své schůzi dne 27. června mj. projednala:

- **Usnesení č. 1222/46/2017:** RM po projednání souhlasí s prodloužením nájemní smlouvy na pronájem restaurace Sokolovna, U Hřiště 356, Dubí 1, stávajícímu nájemci, a to do 30. 9. 2017.
- **Usnesení č. 1240/46/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 30/2017 ve výši 14 tis. Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 7 MKZ na poskytnutí individuální dotace pro seniorský tým VIVAjump, a to na výdaje spojené s účastí na soutěži Mistrovství Evropy v Praze. (Podrobnou informaci pana Mgr. Kindla přineslo červenecové vydání Dubského zpravodaje – pozn. red.)
- **Usnesení č. 1241/46/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 31/2017 ve výši 190 tis. Kč – Úprava rozpočtu ORJ 3 OVV – prodej nefunkčních požárních vozidel.
- **Usnesení č. 1242/46/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 32/2017 ve výši 437,47 tis. Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 4 Odbor školství – poskytnutí dotace z MŠMT v oblasti prioritní osy 3 Rovný přístup ke kvalitnímu předškolnímu, primárnímu a sekundárnímu vzdělávání Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání, která je určena pro ZŠ Dubí 1.
- **Usnesení č. 1243/46/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 33/2017 ve výši 30 tis. Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 4 Odbor školství – poskytnutí dotace v rámci dotačního programu „Volný čas 2017“ pro ZŠ Dubí 2.
- **Usnesení č. 1244/46/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 36/2017 ve výši 119,90 tis. Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 7 MKZ – pořízení začího traktoru se sběrem.
- **Usnesení č. 1245/46/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 37/2017 ve výši 25 tis. Kč – finanční

příspěvek pro MŠ U Křemílka na pořízení klimatizační jednotky do školní kuchyně.

- **Usnesení č. 1246/46/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 38/2017 ve výši 5 tis. Kč – finanční příspěvek pro ZŠ Dubí 1 na úhradu manipulačního poplatku spojeného se zaměstnáním dobrovolníka – rodilého mluvčího ve školním roce 2017/2018.
- **Usnesení č. 1249/46/2017:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 43/2017 ve výši 310,40 tis. Kč – Navýšení rozpočtu ORJ 2 Technický odbor – změna užívání bytové jednotky na prostory pro výuku v budově ZŠ Dubí 2, Tovární ul.
- **Usnesení č. 1250/46/2017:** RM po projednání schvaluje poskytnutí individuální dotace ve výši 14 tis. Kč na výdaje spojené s účastí na soutěži Mistrovství Evropy v Praze – doprava a startovné. (Soutěže se zúčastnil seniorský tým VIVAjump Dubí – pozn. red.)
- **Usnesení č. 1252/46/2017:** RM po projednání: 1/ schvaluje nákup začího traktoru se sběrem; 2/ zápůjčku začího traktoru se sběrem za účelem úpravy sportovních areálů pro 1. FC Dubí.
- **Usnesení č. 1257/46/2017:** RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele akce „Rekonstrukce chodníků a veřejného osvětlení v ulici Střední v Dubí 3“, a to firmu TELKONT s. r. o., Teplice, která podala nejvyšší cenovou nabídku.
- **Usnesení č. 1258/46/2017:** RM po projednání schvaluje výběr zhotovitel akce „Oprava střechy na budově č. p. 86, Školní náměstí v Dubí 1“ a to firmu Miloslav Hantych, Markvartice, která podala nejvyšší cenovou nabídku. (Budova je součástí ZŠ Dubí 1 – pozn. red.)
- **Usnesení č. 1259/46/2017:** RM po projednání souhlasí s provedením opravy dalších částí oplocení tenisových kurtů s tím, že práce provede TJ Tenis Klub Dubí svými kapacitami a materiál bude zaplacen po předložení faktury z rozpočtu technického odboru maximálně do výše Kč 24 170,00 vč. DPH.
- **Usnesení č. 1262/46/2017:** RM po projednání souhlasí s realizací akce „Výstavba osvětlení, elektrorozvodů, zpevněných ploch a podlaží ve sportovním areálu Rudolfa, Sportovní ul., Dubí 2.“ (Šl)

BÍLÁ STOPA



Podpora údržby běžeckých tras v Ústeckém kraji

Realizace prosince 2016 až duben 2017. Cílem projektu bylo zajištění a údržba běžeckých tras v zimním období v úseku Moldava – Nové Město – Cínovec – Komáři vížka, které využívají jak obyvatelé územního celku MAS CÍNOVECKO, tak i turisté. Úpravou těchto tratí je zajištěn větší komfort a bezpečnost pro uživatele běžeckých tras.

PROJEKT JE REALIZOVÁN ZA PODPORY ÚSTECKÉHO KRAJE
Za finanční pomoc též děkujeme:

Městu Dubí, Městu Krupka, Městu Košťany,
Obci Moldava, Městu Hrob, TJ Lokomotiva
Teplice, AGC FlatGlass Czech



POZNÁMKA K DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI NAŠEHO MĚSTA...

Vážení občané, dovolte mi prostřednictvím Dubského zpravodaje Vám předat dvě informace týkající se dopravní obslužnosti našeho města: počínaje dnem 4. září vstupuje v platnost dílčí změna jízdního řádu linky č. 802 (tzv. noční linka), která je ve směru do našeho města nově vedena přes zastávky: Novosedlice, hřbitov; Dubí, Lesní brána, závod a Dubí, Lesní brána, křižovatka; ve směru do Teplice ke změně vedení linky nedochází. Rovněž jsou nepatrně upraveny časy odjezdu linky, vjnujte proto, prosím, těmto změnám pozornost a seznamte se s novým jízdním řádem, který bude zveřejněn na autobusových zastávkách a stejně tak na internetové stránce dopravce: www.arriva-city.cz, a to v podsekcí: Oblast Teplice. Druhá informace se týká mezinárodní linky č. 398 Teplice – Cínovec/Zinnwald – Dresden a zpět a vychází z Vaší zkušenosti: při cestě z Dubí do Altenbergu je třeba řidiči při nástupu do vozu uvést nástupní stanici: Dubí, městský úřad, nebo Dubí, kostel, pak je cena jízdného ve výši Kč 30,00; stejně tak při zpáteční cestě z Altenbergu uvádějte řidiči výstupní stanici: Dubí, kostel nebo Dubí, městský úřad, pak je cena jízdenky 3,50 eur. Stává se totiž, že řidič má přednastavenou nástupní a výstupní stanici Teplice, hlavní nádraží, pak je cena jízdného do Altenbergu Kč 40,00, resp. 4,10 eur při zpáteční cestě. Při cestě do Drážďan doporučuji zakoupení síťové jízdenky typu Labe – Elbe v ceně Kč 250,00 pro jednoho cestujícího nebo ve variantě pro až 5 cestujících za cenu Kč 550,00. Všechny podrobnosti týkající se možností využití této síťové jízdenky najdete na webových stránkách Krajského úřadu Ústeckého kraje, a to v sekci Doprava a dále v podsekcích Doprava Ústeckého kraje a Cena jízdného.

Jiří Šiller

MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Na služebnu telefonicky oznámila ostražka Penny Marktu, že zadrželi zloděje, který jim odcizil zboží. Hlídka městské policie na místě zjistila, že onou zadržovanou osobou je žena bytovaná v místní ubytovně. V prodejně si pod kalhoty schovala barvu na vlasy a prošla pokladnou, aniž by ji zaplatila. Žena svého činu litovala a vysvětlovala strážníkům, že vůbec neví, co ji to napadlo. Přestupkem se bude zabývat komise pro projednávání přestupků v Dubí.

V nočních hodinách spatřil operátor kamerového systému muže, který velkou rychlostí přijel na Školní náměstí, kde zastavil, vystoupil z vozidla a vykonal potřebu na kolo u svého zaparkovaného vozidla. Při nastupování zpět do vozidla bylo patrné, že je pod vlivem alkoholu či omamných látek. Řidič po nasednutí do vozidla začal velkou rychlostí couvat a poté se rozejel směrem na Teplice, ale to již za ním vyjela hlídka městské policie. Strážníci dojezdu vozidlo u horní benzinové čerpací stanice, kam řidič před hlídkou městské policie odbočil. Strážníci vyzvali muže k prokázání totožnosti, což řidič odmítl a rovněž odmítl orientační dechovou zkoušku na přítomnost alkoholu v dechu. Strážníci na místo přivolali hlídku Policie ČR a ta si muže předvedla ke zjištění totožnosti a následně k řešení podezření ze spáchání trestného činu.

Žena telefonicky oznámila, že má před domem mlá-

dě poštolky, které ještě neumí létat a číhá na ně kočka. Oznamovatelka žádala strážníky o pomoc. Strážníci před domem oznamovatelky skutečně našli mladší poštolky, které ještě nelétalo. Strážníci mladé poštolky převzeli po domluvě s místním veterinářem chovateli dravců, který má zkušenosti s odchovem dravých ptáků.

Záchranná služba požádala hlídku městské policie o výjezd s defibrilátorem na adresu v Pozorce, kde mělo dojít u muže středního věku k zástavě srdce. Hlídka ihned vyjela na adresu, kterou záchranná služba strážníkům nahlásila. Strážníci našli na chodbě domu ležet muže bez známek života. Po připojení defibrilátoru přístroj vyhodnotil, že výboj již nedoporučuje, proto strážníci zahájili masáž srdce, ve které pokračovali do příjezdu vozidla záchranné služby s lékařem, který však konstatoval smrt. Podle lékaře muž zemřel dříve, než hlídka městské policie přijela. Jelikož muž, ve kterém muž bydlel, je nyní opustěný, domluvili se strážníci s pozůstalými a celý dům napojili na pult centralizované ochrany, aby nedošlo k jeho vykradení a jak to již u opustěných nemovitostí bývá, aby se z něj postupně nestala problémová demolice a účistiť závodových osob.

Ve večerních hodinách bylo projíždějící vozidlo městské

policie zastaveno obyvateli domu v Pozorce v ulici Mírová. Nájemníci domu si stěžovali, že je v domě silně cítit plyn, pravděpodobně dochází někde k úniku. Plyn byl cítit nejen v domě, ale i v jeho okolí. Strážníci požádali všechny nájemníky, aby opustili své byty a vyšli před dům, než se únik plynu vyřeší. Po odchodu všech obyvatel z domu byl na místo přivolán pracovník z plynáren, který provedl měření koncentrace plynu v místnostech a případně nalezl závadu na vedení v plynovém potrubí. Přístrojem na detekci plynu nebylo zjištěno místo uniku a ani koncentrace plynu v domě nebyla prokázána. Přívod plynu do domu byl uzavřen a majitel domu bude muset nechat provést revizi před jeho spuštěním, aby se vyloučilo poškození plynového potrubí či nějakého plynového spotřebiče. Po preventivním vyvětrání místností se mohli nájemníci vrátit zpět do bytů.

Muž z Dubí oznámil, že spatřil v korytě potoka běhat psa, který se pravděpodobně nemůže dostat ven. V ranních hodinách ztrátu svého psa oznámila žena z Dubí a popis se s oznámením muže, který psa spatřil v korytě potoka, shodoval. Majitelka psa se nemohla dostat na místo, aby psa uklidnila před vyproštěním z koryta, tak na místo poslala svého přítele. Strážníkům se podařilo psa v korytě odchytit, vyndat ho ven a předat majiteli. Všichni byli rádi ze šťastného setkání.

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí



PRÁZDNINY ZAČALY V MIRÁKULU MILOVICE



V úterý 4. července vyjelo Městské kulturní zařízení s dubskými dětmi a jejich doprovodem do Mirákula v Milovicích. V krásném a stále se rozrůstajícím parku na nás čekalo nejen skvělé počasí, ale hlavně zábava. Spousta mazlíčků zvířátek, prolézaček, skákadel, lanovek, dílniček, žongléri, poníci a v neposlední řadě velmi populární rozšířený vodní svět. Park si užily nejen děti, ale i dospělí si atrakce, jako třeba jízdu bojovým vozidlem či projížďku vláčkem do vojenské osady, pochvalovali. Máme radost, že námi pořádané výlety jsou stále vyprodané a všichni účastníci se vrací spokojeni. Proto jsme na konec prázdnin připravily ještě jeden výlet pro děti a jejich rodiče, a to na zámek Orlík a plavbu parníkem po vodní nádrži. Podrobnosti přináší pozvánka ve formě plakátu na str. 16. v tomto vydání Dubského zpravodaje. Těšíme se na vaši účast.

Za všechny zaměstnankyně MKZ Lenka Bláhová



ZPRÁVIČKY ZE MSTIŠOVSKÉ ŠKOLKY

Dne 19. června jsme se celí natěšení rozjeli za indiány do vesničky Růžová, nedaleko od Děčína. Tady mají postavený svůj tábor, loví bizony a ohnivou vodu prý neznají. Ukázali nám, jaké předměty potřebují pro svůj život na prérii, obdivovali jsme například ručně šité oblečení a boty. Byli jsme dokonce svědky příjezdu bledých tváří. Rozpoutala se bitva, střídalo se z opakovačky a házelo tomahawky. Naštěstí neměla dlouhého trvání. Indiáni si s bledými tvářemi podali ruce a společně s námi si zatančili tanec kolem ohně.



Na konci školního roku jsme se také vydali udělat radost obyvatelům Domova důchodců v Dubí. Pro ně jsme si připravili pásmo písniček a básniček. Velký úspěch mělo naše taneční vystoupení s názvem „Co se stalo na louce“. Celou společenskou místnost zaplnili poletující motýlci a včelky. Za doprovodu krásné hudby byli všichni vtaženi do napínavého příběhu o záchraně motýlího miminka. Odměnou byl nejen potlesk, ale i úsměv na tváři diváků. Ještě jsme rozdali dárečky a poděkovali za příjemně strávené dopoledne.



Poslední akcí tohoto školního roku bylo loučení s našimi předškoláky na zahradě školy. Hanička, Deaneek, Tomášek, Kačenka, Martínek, Honzík, Josefínka, Filípek a Sebík tímto zakončili svoji docházku v mateřské škole. Rodičům a dalším příbuzným spolu se svými kamarády předvedli taneční a pěvecké vystoupení, zarecitovali básničky. Po slavnostním předání šerp a dárečků došlo i na přípitek a krájení dortu. Na zahradě panovala milá a přátelská pohoda, úsměvy střídalo dojetí. Přejeme všem dětem a jejich rodičům krásné léto a našim budoucím školákům mnoho úspěchů ve škole.

Kolektiv MŠ



Z MATEŘSKÉ ŠKOLKY CIBULÁČEK ...

Dopravní týden

V posledních květnových dnech jsme si ve školce hráli na dopravní policii, sledovali jsme provoz na silnicích, poznávali dopravní prostředky nebo se seznamovali s dopravními značkami. A protože rádi poznáváme nové věci, čekala nás dvě velká překvapení. V pátek 26. května jsme si mohli na vlastní oči prohlédnout historická vozidla, jako byl vojenský GAZ nebo předchůdce policejního vozidla Veřejné bezpečnosti. Druhé velké překvapení nás čekalo v úterý 30. května, kdy se na naší školní zahradce s velkým houkáním objevilo policejní auto, kterým přijeli na návštěvu naši kamarádi a ochránci z Policie ČR. Mohli jsme tak zhlédnout na vlastní oči výcvik služebního pejska, prohlédnout si výstroj pořádkové služby, která nás může ochránit na místech, jako jsou koncerty nebo sportovní zápasy. Dokonce jsme si mohli vyzkoušet i těžkou služební vestu s přílbou. Poté jsme si prověřili s paní policistkou, zda známe, co všechno patří ke správné výbavě jízdního kola a nakonec jsme si zopakovali, co vlastně musíme udělat v případě, pokud bychom se ztratili nebo potřebovali nějakou pomoc. I když nás ze zahrádky vyhnala téměř letní bouře, prima dopoledne nám nezkazila, protože jsme si mohli s kamarády z Policie ČR povídat i u nás ve školce.



Slavný den

Ve čtvrtek 1. června, jak všichni víme, slaví děti na celém světě svůj svátek, a proto ani v naší školce nemohl tento den proběhnout bez řádných oslav. Již od rána děti nedočkavě sledovaly dění na školní zahradce, kde se najednou začala objevovat různá stanoviště s koloběžkami, skákacími pytlíky nebo luky a šípy. V momentě, kdy děti zahlédly na zahradce nafukující se skákací hrad, nic už je uvnitř neudrželo. Za znění dětských písniček se děti vrhly k jednotlivým stanovištím, kde na ně čekala spousta zajímavých soutěží. Ač nechyběla ani sladká studená mlksa ve formě nanuků, rozhodně vrcholem dne byl skákací hrad! Děti si z dopoledního programu plného sportu a tance nakonec odnesly spoustu dárečků a hlavně mnoho zážitků, a tak by asi každá oslava měla vypadat...

Kateřina Kazdová, MŠ Cibuláček





PLAVECKÉ ZÁVODY

V posledním školním týdnu se každoročně konají plavecké závody druhých a třetích tříd, které vyhlašuje plavecká škola v Teplicích. Letošní ročník byl pro naši ZŠ Dubí 2 zcela mimořádný. Dívky z druhé třídy, Máša Iarosh a Věrka Doležalová, doslova „uplaval“ všem soupeřkám s vysokým náskokem. Na 1. místě za dívky druhých tříd se umístila Máša Iarosh, na 2. místě také za dívky druhých tříd se umístila Věrka Doležalová. Byl to skvělý výkon. GRATULUJEME! Výborně také plavaly a bojovaly děti, které se bohužel nedostaly na stupně vítězů, a to Honzík Drahoš, Vašík Havel a Elenka Bílková. Všichni společně tak skvěle reprezentovali naši školu.

Mgr. Petra Kolouchová, ZŠ Dubí 2



VÝLET DO MOSTECKÉHO AQUADROMU

Koncem června se žáci sedmé třídy ZŠ Dubí 2 vydali se svými učitelkami na výlet do mosteckého aquadromu. Všichni se v parném tropickém počasí těšili na vodní hrátky. Pro mnohé byla ale zážitkem i cesta vlakem. Štěstí nám přálo, a tak nám všechny spoje krásně navazovaly.

Ve vodě jsme strávili báječné dvě hodiny. Vyzkoušeli jsme divokou řeku, jízdu na tobogánu a podařilo se nám vytvořit obrovské vlnobití v zaoblené jeskyni. Zrelaxovali jsme u nejrůznějších bublinkových trysek a někteří si troufli i na parní lázeň. Cestou domů nám pořádně vyhládlo, a tak došlo i na bohaté svačinky od maminek. Jsme prostě třída plná vodních živelů.

Mgr. Marie Hůlková, ZŠ Dubí 2



MALUJEME SVĚT KOLEM NÁS

V samostatném projektovém dni jsme na druhém stupni ZŠ Dubí 2 vyhlásili výtvarnou soutěž v kresbě křídou na chodníku. Tématem byl okřídlený hmyz. Mnozí začali realisticky vykreslovat různé brouky, vosy nebo motýly, jiní přistoupili k tématu s pohádkovým zjednodušením a nadsázkou. Mezi oceněné patřili ze sedmé třídy – Karolína Baladová, Sára Rudová, Marie Bláhová, Kateřina Kollmannová a Ferdinand Tvrdík. Za chvíli se tak na školním chodníku proháněly veselé беруšky nebo motýlí slečny. Za toto zpracování byli oceněni žáci šesté třídy – Vít Valenta, Jaroslavové Švanda a Horváth, Anastázie Svatoňová, Nela Jankovcová, Michaela Vondrová a Tomáš Růžička. Mimořádnou fantazii projevili žáci Daniel Konrád a Petr Vengrýnský, kteří zpodobnili alegorický souboj o moc ruského a amerického prezidenta. Nakonec se na chodníku objevilo i několik ryze fantazijních okřídlených tvorů, kteří se dětem moc líbili.

Všem mladým výtvarníkům za jejich díla děkujeme a těšíme se někdy příště na další zajímavé kresby.

Mgr. Marie Hůlková, ZŠ Dubí 2



SVATOJÁNSKÁ ZAHRADA

Školní zahrady mohou být různé, sportovní, užitkové, třeba i nepoužívané. Naše školní zahrada na 1. stupni ZŠ Dubí 2 je ale hezká, naučná, často používaná a dětmi oblíbená. Proto jsme se rozhodli pozvat rodiče s dětmi do zahrady a společně tak přivítat léto. Příroda nám připravila vskutku již horký letní den, ale nakonec, jakoby se umoudřila, začal vát mírný vánek a slunce už také tolik nepálilo. Celou letní slavnost zahájily děti z pěveckého sboru naší školy pod vedením slečny Veroniky Machovcové a připravily si krásnou hudební pohádku ze života mravenců.

Za dávných časů lidé vítali léto právě na svátek svatého Jana. Pálili ohně, skákali přes plameny, chodili na devatero bylinek, které v tento den měly čarovnou moc. A tak i naši návštěvníci alespoň poznávali bylinky, čerstvé i na obrázku, skákali přes plameny, vyhýbali se bludnému kořenu, mohli si namalovat odlitek nějakého broučka, nebo vyrobit svatojánskou lampičku. Děti pak s chutí plnily po celé zahradě hádankové úkoly se světluškou. Slavnost měla milou a poklidnou atmosféru, pro děti už i vůni prázdnin. A na cestu domů možná některým svítily opravdové světlušky.

Mgr. Petra Kolouchová



JAK SE LÁMALY REKORDY NA ZŠ DUBÍ 2



Koncem června se uskutečnil na 2. stupni ZŠ Dubí 2 Den rekordů. Učitelé připravili pro své žáky několik netradičních disciplín, ve kterých se každý pokusil o rekord. V některých činnostech šlo o rychlost – sbírání sirek do krabíčky jednou rukou nebo závod dvojic, kdy jeden slepý se zavázanýma očima musel za neustálé navigace svého spoluhráče rychle a bez karambolu projít trasu plnou nástrah. V jiných činnostech bylo nutné využít i technickou zdatnost a sílu – např. v hodu vlastnoručně složenou vláštovkou do dálky, nebo využít gymnasticky ohebné tělo – např. při prolézání 3 D bludiště z nití, kterých se nikdo nesmí dotknout. Velké oblíbené se těšily disciplíny, které vyžadovaly značnou dávku trpělivosti a klidu – skládání budovy z plastových víček, stříhání co nejdelšího provázku z jednoho listu papíru nebo stavba věže z dřevěných hranolků. Tady se podařil Lucce Hoglové opravdu mimořádný rekord. Její věž byla vysoká 210 cm, tedy mnohem vyšší, než je sama stavitelka.

Všichni si užili krásného letního tropického počasí. Všem rekordmanům gratulujeme a těšíme se zase někdy na další skvělé výkony.

Mgr. Marie Hůlková, ZŠ Dubí 2

PRÁZDNINOVÉ VZPOMÍNÁNÍ V ZUŠ

Více než polovina prázdnin je již za námi a my můžeme v klidu zavzpomínat na krásné zážitky posledního týdne školního roku.

Ten úplně poslední den vystoupili před rodiči naši nejmenší, flétničková „přípravka“ z mateřské školy ve Mstišově, kde máme odloučené pracoviště. Pod vedením paní učitelky Lucie Houfkové nacvičili žáčci tři písničky, které předvedli při slavnosti loučení s budoucími prvňáčky.

Z odloučeného pracoviště v Probošově k nám do Dubí přijeli a na koncertě v sále vystoupili žáci z Probošova, které vede také paní učitelka Lucie Houfková.

Veliká změna ovšem nastala v prostorách třídy hudební nauky, kterou se rozhodlo vedení města vylepšit novou podlahou. Práce mohly začít již 29. června, protože učebna byla díky práci zaměstnanců školy a za vydatné pomoci šikovných členů Sboru dobrovolných hasičů (Děkujeme!) zcela vyklizena. Je to neuvěřitelné, ale již 6. července byla místnost připravena k výuce. Ale na to si ještě rádi počkáme a budeme si užívat zbytek prázdnin.



Talentové zkoušky do ZUŠ...

...budou pokračovat do 15. září. Obsazeny jsou již obory: hra na klavír, zpěv, hra na klarinet, výtvarný obor.

Nově otevíráme studijní obor hra na trubku. Již druhým rokem znovu vyučujeme hru na housle.

Kontaktní údaje najdete na webových stránkách ZUŠ Dubí: www.zusubi.cz nebo nás kontaktujte na telef. čísle: 417 571 797



CIBULÁK SE CHLUBÍ, ŽE JE DOMA V DUBÍ!

Naše prodejny

Praha - Perlová 1/412

Plzeň - Rooseveltova 2

Liberec - 5. května 39/30

Teplice - U Císařských lázní 19

Dubí - Tovární 605/17



Český porcelán, a. s. se sídlem v l
Tovární 605/17, PSČ 417 01

Závod Dubí:

- Keramička - lití, točení a dohotovení výrobků**
Požadujeme manuální zručnost - výhoda výuční list, možnost zaučení
- Keramik**
Výroba porcelánové hmoty - zaučení
- Modeláře:**
Požadujeme: výuční list v oboru nebo příbuzném oboru
- Keramička - keramik - lití sádrových forem**
Požadujeme manuální zručnost - výhoda výuční list

Český porcelán, akciová společnost
Tovární 605/17, 417 01 DUBÍ I
Telefon: + 420 417 518 111
Email: prodej@cesky.porcelan.cz
www.cesky.porcelan.cz



7. ÚSTECKÝ DEN PORCELÁNU 2017



Společnost Český porcelán, a.s. Vás srdečně zve na

7. Ústecký den porcelánu,

který se koná v atriu Muzea města Ústí nad Labem
dne 1. září 2017 od 10.00 do 18.00 hodin.

Kulturní akce pořádaná naší společností a muzeem nabízí spojení příjemného s užitečným, můžete si zde nakoupit za velice příznivé ceny zboží naší výroby, v nabídce bude nejen cibulák, ale také bílé a dekorované zboží, nebudou chybět také výrobky z duchcovské manufaktury. K poslechu Vám zahraje staročeská vojenská muzika. K vidění bude také práce naší malířky, která bude v průběhu dne malovat kobaltem na porcelán.

Vybírat se bude vstupné 10 Kč, za vstupné dostane každý návštěvník trhu jeden hrnek, jako volná vstupenka bude sloužit kupon z MF DNES. Těšíme se na Vaši návštěvu. /PZ/



PORCELÁNOVÉ TRHY V DUBÍ

Český porcelán, a. s. v rámci Dubských slavností
pořádá dne 26. srpna 2017

„Porcelánové trhy“,

které se budou konat přímo v areálu porcelánky
od 9.00 do 15.30 hodin.

Nabídneme Vám cibulák, bílé a dekorované výrobky za skvělé ceny, nebude chybět figurální a ozdobný porcelán Manufaktury Royal Dux. Těšíme se na Vaši návštěvu našich stánků a věříme, že budete s nákupem spokojeni. Srdečně Vás zveme! (PZ)

Dubí 1,



ČESKÝ PORCELÁN, a. s.
DUBÍ

PŘIJME NOVÉ ZAMĚSTANCE NA TYTO PROFESE:

Závod Duchcov:

-  **Keramička – glazování, třídění výrobků**
Požadujeme manuální zručnost - výhoda výuční list
-  **Soustružníka:**
Požadujeme výuční list v oboru
-  **Keramičky a malířky porcelánu**
Požadujeme vyučení v oboru
-  **Malířky porcelánu - malíře porcelánu**
Požadujeme: výuční list v oboru
-  **Provozního zámečnicka:**
Požadujeme výuční list v oboru
-  **Keramičky na sklad polotovárů**
Požadujeme manuální zručnost, zaučení
-  **Pomocnou kuchařku**
Praxe nebo výuční list výhodou
-  **Skladníci na sklad polotovárů**
Práce na PC výhodou





LEGENDA ČESKÉHO THAI BOXU NAVŠTÍVILA DUBÍ

Symbol „českého“ thai boxu Petr Khru Macháček zavítal mezi mladé dubské bojovníky z Leonidasgym, a to v rámci poutavého semináře na téma: Mentální trénink a klinče.

Klub Hanuman gym Praha, který před mnoha lety Petr Macháček založil, má nyní asi 600 členů a vychoval spoustu špičkových zápasníků, kteří několikrát vybojovali tituly Mistrů světa. Trenér a zápasník Petr Khru Macháček je ikonou českého thaiboxu a MMA a nyní přednášel mladým dubským bojovníkům, kterým předával své bohaté zkušenosti nejen ze zápasnického ringu či klece, ale i ze soukromého života. „Bojovníka má v sobě každý, ale dobrým trenérem se musíte narodit,“ říká s úsměvem trenér Petr Macháček, který od sedmi let trénoval karate a různým bojovým sportům se věnuje po celý svůj život. Angličané mají jedno moudré heslo: „Sometimewin, sometimeloose,“ prostě „někdy se vyhraje, někdy prohraje“ a já se spíš snažím vždycky svým bojovníkům říkat, že vůbec nezáleží na tom, jestli vyhraji nebo prohrají. Jediné, na čem záleží, je to, jak bojuji a jak k tomu boji také přistupuji. „Jestli dělají vše tak, co jsme nacvičili, a potom je prohra nebo výhra úplně druhořadá záležitost,“ říká trenér Macháček. Seminář bojovníci z Dubí pojali i jako ne-tradiční formu tréninku a pevně věří, že se s ikonou českého thaiboxu a MMA ještě někdy osobně setkají.

Video najdete na adrese: https://www.youtube.com/watch?v=V-MTpFS_CoA
Ladislav Horejš



TENISOVÝ NÁBOR BUDE V ZÁŘÍ

V září začnou po návratu dětí z prázdnin opět pravidelné tréninky dětí a mládeže v tenisovém areálu v Dubí - Běhánkách. Při této příležitosti provede náš tenisový klub nábor dětí do tenisové školičky pod vedením trenéra 2. třídy, pana Jaroslava Obrtlíka.

Rodiče dětí starších 5 let mohou kontaktovat našeho trenéra pana Jaroslava Obrtlíka na tel. číslo 606 201 279 a nebo se dostavit za trenérem počátkem září v čase od 15:00 do 17:00 hod do tenisového areálu.

Za TJ Tenis Klub Dubí
Daniel Lukáš, předseda



POZVÁNKA

VÝSTAVA BAKALÁŘSKÝCH
A DIPLOMOVÝCH PRACÍ
STUDENTŮ ATELIÉRU KERAMIKY
FDU LS PLZEŇ

**ZÁŘÍ VĚ
RĚČ-É-CE
PRÁ-Í-CE**

Dům porcelánu s modrou krví
Tovární 620/15a, Dubí
Po - Pá 8 - 17 h, So 8 - 14 h
od 23. 8. do 20. 9. 2017

Výstavu pořádá MKZ - Městské informační centrum Dubí

TRADIČNÍ MSTIŠOVSKÁ POUŤ



Pouť, která v posledních letech proběhla za velmi nepříznivého počasí, kdy se návštěvníci brodili v loužích na mstišovské louce, byla letos jen vzpomínkou. Předpověď počasí na nadcházející víkend oznamovala slunečné dny.

Již sobotní odpoledne slibovalo den plný pohodové zábavy. Prvním hostem byla místním známá kapela Pontiac, následoval Pavel Houfek band, THE BOOM - The Beatles revival a závěr sobotního dne patřil kapele Smokie revival Praha, kde Chrise Normana - zpěváka skupiny Smokie - excelentně imitoval finalista soutěže Československo má talent Marcel "NORMAN" Szoťák a muzikálová zpěvačka Ina Urbanová rockovým hlasem zazpívala písničky Suzi Quatro a Tiny Turner.

Nedělní odpoledne, opět za krásného počasí, nabídlo přehlídku kapel, kde si návštěvníci poslechli a zazpívali s folkovou kapelou Bob a Bobci, Pavlínou Jiřovou a Bababandem, s poslední kapelou letošní pouti Michal Tučný revival Plzeň, ve které zpěvák Rošťá Fišer zazpíval mnoho známých písniček báječného Michala Tučného, se návštěvníci nechtěli rozloučit a následovaly přídávky.

Po celé dva dny byly v provozu pouťové atrakce, stánky s občerstvením a věříme, že každý návštěvník letošní pouti byl spokojen.

Závěrem chceme poděkovat těm, bez kterých by se nemohla pouť uskutečnit v takové podobě a zázemím pro hosty a návštěvníky ze širokého okolí.

Děkujeme společnosti ŠÍF autoškola s.r.o. za zapůjčení nákladního vozidla a Jednotce dobrovolných hasičů Dubí za jejich obětavou práci během kulturně společenských akcí.

Anna Gürtlerová, Městské kulturní zařízení





ČESKÝ ČERVENÝ KŘÍŽ INFORMUJE...

Ve dnech 22. – 25. června čtyři dobrovolní zdravotníci pod vlajkou ČČK zajišťovali první pomoc na festivalu Junktown na raketové základně v Bratronicích u Prahy.

Došlo ke spolupráci mezi lékaři, kteří byli přítomni, a dobrovolnými zdravotníky. Byli tam zástupci třech oblastních spolků: Michal Gubiš, ČČK Ostrava; Jiří Herlitze a Petr Suchý z ČČK Teplice (MS ČČK NDP) a Petra Šrámková, ČČK Prachatice.

Mezi základní ošetření se hlavně řadily pohmožděliny, odřeny, různé rány, zlomeniny, ale museli se vypořádat i s lehkým otřesem mozku, popáleninami ruky a s dalšími. Dále zajišťovali i transport a doprovod do nemocnice Klatovy s případy, které potřebovaly specifická vyšetření.

Celý festival proběhl bez nutnosti nějakého vážnějšího zásahu. Děkujeme všem za spolupráci a těšíme se na další setkání. Více informací o festivalu na junktown.postapofestival.cz *Petra Šrámková*



INZERCE

Koupím porcelán ROYAL DUX sošky, zvířata, vázy, malé i velké, jen nepoškozené, platím hotově, přijedu. Tel.: 731 490 278

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky typu **Tetra** hnědá a **Dominant** ve všech barvách, **z našeho chovu!**



Stáří slepiček: od 14 do 19 týdnů • Cena: od Kč 149,00/ks do Kč 180,00 Kč/ks.

Prodej: 19. srpna v Dubí, u porcelánky od 11:15 hod.

Při prodeji slepiček **výkup králíčích kožek**; cena dle poptávky.

Informace: od pondělí do pátku od 9:00 hod. do 16:00 hod. na tel. číslech 601 576 270, 728 605 840



OZNÁMENÍ REDAKČNÍ RADY



Vážení čtenáři, vážení přispěvatelé,

z organizačních důvodů bude uzávěrka pro příspěvky do zářijového vydání Dubského zpravodaje již **ve středu 23. srpna v 16:00 hodin.** Za pochopení děkuje redakční rada Dubského zpravodaje.

OZNÁMENÍ KNIHOVNY

Knihovna bude z důvodu čerpání dovolené ve dnech od 14. srpna do 18. srpna uzavřena.

H. Paurová, knihovnice

LÉTO V PLNÉM PROUDU ...

Ač měsíc červenec byl spíše ve znamení proměnlivého počasí, do měsíce srpna jsme vstoupili s tropickými teplotami, třebaže s polojasnou až oblačnou oblohou. Tyto horké dny přivedly za odpočinkem a zábavou na místní koupaliště i stovky nejen dubských občanů, ale též návštěvníků našeho města, především z blízkých Teplic. Vedle osvěžujícího koupání je návštěvníkům k dispozici rovněž menší hřiště, stejně tak stánek nabízející občerstvení a příjemné posezení. (šl)



BLAHOPŘÁNÍ

Dne 11. srpna oslavila své pozhnané 87. narozeniny paní **Valérie Řechtáčková** z Dubí 3 – Pozorky.

Naše milá maminko, babičko a prababičko, jsi naše sluníčko, pobuď tady dlouho s námi, my Tě máme moc a moc rádi.

Krásné narozeniny i další roky s láskou přejí Alena, Jára, Milan, Adrianka, Michael, Lucka, Jan, Martínka, Víta, Radek a pravnoučátka Danielka, Martínek, Linduška, Jakoubek, Mareček, Adélka, Issabelka a ostatní příbuzní.



OHLÉDNUTÍ ZA ČINNOSTÍ MIC DUBÍ

Městské informační centrum města Dubí sídlí již třetím rokem v reprezentativním zázemí Domu porcelánu s modrou krví v Tovární ulici. Vedle stálé expozice Porcelánové cesty, která prezentuje produkci českých porcelánů z Podkrusnohoří včetně té místní, zde připravujeme pravidelné akce a výstavy zaměřené na širokou škálu témat. Cílem této činnosti je nejen zpestření kulturního a společenského života v Dubí, ale také šíření povědomí o městě jakožto vyhledávaného turistického cíle. Dům porcelánu s modrou krví navštíví každým rokem více než šest tisíc návštěvníků. Jen za poslední pololetí jsme provedli provozem společnosti Český porcelán, a. s. téměř 2000 návštěvníků v 99 skupinách a téměř 250 zájemců navštívilo s komentovaným doprovodem kostel Neposkvrněného početí Panny Marie.

Od počátku roku 2017 jsme pro vás připravili celkem šest akcí, čtyři výstavy a dvě besedy s vyhledávanými autory. V lednu jsme nový rok zahájili již potřetí výstavou porcelánového designu. Letos jsme pozvání přijala světověznámá česko-francouzská výtvarnice a sochařka Eva Roučka, která své celoživotní dílo v Dubí představila v podobě komorní retrospektivy. Výstavu přijela úvodním slovem zahájit ředitelka Uměleckoprůmyslového muzea v Praze PhDr. Helena Koenigsmarková. Další výstava, věnovaná filmovým rolím herečky Ivy Janžurové, vznikla ve spolupráci Města Dubí s Fundusem Barrandov Studia. Zahájení výstavy svých kostýmů z dodnes divácky oblíbených filmů si pak nenechala ujít ani paní Janžurová, která zde vystavené kostýmy viděla od natáčení vůbec poprvé takto pohromadě. S neskrývaným dojetím poté zaplněnému sálu vyprávěla své zážitky z filmového a divadelního zákulisí. Dubnovou, jarní výstavu jsme letos věnovali tradičnímu řemeslu výroby figurek z kukuřičného šustí. Na výstavě bylo k vidění téměř 200 figurek s velikonoční tematikou, ale ukázala i nejrůznější lidová řemesla. Figurky vyrobila a zapůjčila paní Marie Kočišová z Hodonínska, která se hlásí k rodinnému odkazu Ludmily Kočišové "Nositelky tradice lidových řemesel". V této dovednosti také reprezentovala jihovýchodní Moravu v polské Lodži, ve Vídni a naposled v jihokorejském Soulu a Bhútánu. 20. dubna v Domě porcelánu s modrou krví představil svou novou cestovatelskou projekci Ladislav Zibura, který s typickým svérázným humorem vyprávěl o své 1500 km dlouhé pěší cestě do Himálaje a Číny. Další beseda proběhla v zápětí 3. května, kdy jsme ve spolupráci s Městskou knihovnou v Dubí pozvali oblíbeného spisovatele historických románů Vlastimila Vondrušku.

V neposlední řadě je třeba zmínit zatím poslední, červnovou výstavu nazvanou Porcelánové reflexe a věnovanou opět tvorbě z porcelánu. Jelikož město Dubí je s tímto křehkým materiálem neodmyslitelně spjata, snaží se pravidelně tento odkaz místní tradice rozvíjet a připomínat v soustavné spolupráci se společností Český porcelán, a. s. a s Ateliérem Designu keramiky FUD UJEP. Příprava přenesení projektu mezinárodní putovní výstavy Porcelánové reflexe z Holandska a Belgie do Dubí trvala více jak půl roku a díky ní mohli nejen místní, ale také řada návštěvníků z řad laické i odborné veřejnosti z širokého okolí vidět díla dvacítky současných a světově uznávaných designérů porcelánu. Jedenáct z nich dokonce přijalo pozvání města Dubí a přijelo výstavu 13. června společně s námi zahájit. Tři z nich se pak zároveň zúčastnili letošního Mezinárodního hrnkového symposia společnosti Český porcelán, a. s. V souvislosti se zahájením výstavy jsme pro veřejnost také připravili doprovodný program, který probíhal 14. a 19. června formou přednášek a prezentací některých autorů v Keramickém centru FUD UJEP v Tovární ulici. Záštitu nad výstavou Porcelánové reflexe převzalo Uměleckoprůmyslové muzeum v Praze a celkem ji zhlédlo bezmála tisíc návštěvníků. Výstava v polovině července putovala dále do rakouského Gmundenu, kde bude následující měsíc vystavena v prestižní galerii K-Hof.

Rádi bychom na závěr těchto řádků poděkovali všem příznivcům a návštěvníkům MKZ - Městského informačního centra Dubí. Budeme se na Vás těšit i nadále na dalších akcích v Domě porcelánu s modrou krví.

*Jana Zajoncová, Martina Vlková
a Marie Davidová, MIC Dubí*



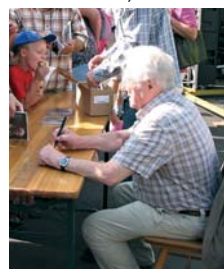


DUBSKÉ SLAVNOSTI ...



... jsou v našem městě tradiční akcí v kulturním kalendáři a vždy dokáží zaujmout nejen Vás, občany našeho města, ale i návštěvníky z celého Teplicka. Poslední srpnový víkend je tak v Dubí ve znamení hvězd české populární hudby a jednotlivé koncerty svou rozmanitostí tak dokáží vždy oslovit opravdu všechny.

Ani tento rok nebude výjimkou, už dnes Vás rádi zveme jak do kostela Neposkvrněného početí Panny Marie, kde budou letošní Slavnosti zahájeny, tak po oba dva následující dny do sportovního areálu v Bystřici a na prostranství před Domem porcelánu s modrou krví, kde budou pokračovat. Podrobný program je zveřejněn v tomto vydání Zpravodaje na str. 16 a na webových stránkách MKZ Dubí: www.mkzdubi.cz. Anna Gürtlerová, MKZ Dubí



VZPOMÍNKY

Dne 30. srpna vzpomeneme 10. smutné výročí úmrtí našeho milovaného manžela, tatínka a dědečka

pana **Ludvíka Hořáka** z Dubí.

S láskou vzpomíná manželka Krista, dcera Jana s rodinami a syn Luboš s rodinou.



Zlaté slunko za horu zašlo,
Tvé srdce věčný klid našlo,
vzpomínám, ať se hnu kamkoli,
už Tě nic nebolí...

Dne 7. srpna by oslavil

69. narozeniny

pan **PRAVOSLAV ZEMAN**

z Dubí.

S láskou stále vzpomínají
manželka,
dcery Drahuš a Lenka
a ostatní příbuzní a známí.



Dne 1. srpna jsme vzpomněli
nedožitých 55. narozenin
pana **Jana Hewerocha**
z Dubí-Pozorky.

S láskou vzpomíná
manželka Eva,
synové Jan a Jakub,
rodina a přátelé.



Dne 1. srpna uplynul
rok od úmrtí

pana

Pavla Brázdy.

Vzpomíná
družka Jiřina



Čas rány nehojí, je to jen zdání,
stále je v srdci bolest
a stesk a tichá vzpomínka.

Dne 13. srpna
by oslavila 100. narozeniny
paní **Marie HORÁČKOVÁ**
z Dubí 1.

Stále vzpomínají
snacha Jana s rodinou,
dcera Marie s rodinou,
syn František
a ostatní příbuzní a známí



Dne 12. srpna uplynulo
deset let, co nás navždy
opustil tatínek a dědeček

pan **Rudolf Köppl.**

Vzpomínají děti
Pavlína, Radka,
Jana a Roman
s rodinami.



Dne 11. srpna by oslavil
své třicáté narozeniny

pan **Antonín Strnad.**

S láskou vzpomínají maminka
Kyěta a sourozenci
Pavlína, Kamila,
Radka, Jana,
Roman a Tomáš
s rodinami.



OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

Oznamujeme všem přátelům a známým,
že dne 30. července ve věku
nedožitých 60 let nás navždy opustila

paní **Eva Pěkníková, roz. Lindová,**
z Dubí 3 - Pozorky.

Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi.
Za rodinu maminka,
synové, sourozenci
a ostatní příbuzní



Dubský zpravodaj, měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku, IČ 00266281, vychází s povolením MK ČR E 11312.

Vychází 12. den v měsíci v nákladu 2 000 výtisků. Vydává Město Dubí, Ruská 264/128, 417 01 Dubí. Občanům je vydáván zdarma.

Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,

Anna Gürtlerová - redaktorka,

Jiří Šiller - redaktor

Sazba a tisk: ALWAC, a. s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či **mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz**. Příspěvky do DZ zasílejte zásadně formou příloh. Nevlastní-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci.

Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.
Nevyžádané rukopisy nevracíme.



Město Dubí Vás srdečně zve na česko-německou slavnost

"Hraniční buk"

Die Stadt Dubí lädt Sie herzlich zum tschechisch-deutschen "Grenzbauch-Fest" ein am 19.8.2017

19.8. 2017

Program

Město Dubí	Program
11:00	Slavnostní zahájení
11:30	Altenberger Musikanten
12:00	Šermíři VAE VICTUS
13:00	Doubřavanka
16:00	Ukončení akce
11:00	Eröffnungszereemonie
11:30	Altenberger Musikanten
12:00	Fechter VAE VICTUS
13:00	Doubřavanka
16:00	Ende der Veranstaltung

Autobus, který Vás doveze na Cínovec a zpět do Dubí, bude připraven v 10:30 hodin u MKZ, Školní nám. 588, Dubí 1.

Dubské slavnosti

25. - 27.8.2017
Moderuje Petr Jílek

pátek 25.8.

17:00 kostel Panny Marie v Dubí
17:10 SLAVNOSTNÍ FANFÁRY
KONCERT MARIE ROTTROVÉ SE SKUPINOU NEŘEŽ

sobota 26.8.

10:00 - 12:00 program pro děti Divadlo v Pytlí Petra Stolaře
prostranství před Domem porcelánu s modrou krví
sportovní areál Dubí 2
13:00 MILAN PEROUTKA A PERUTÉ
15:00 MAREK ZTRACENÝ S KAPELOU
17:00 BOKOMARA S NADOU URBÁNKOVOU
19:00 GEORGE MICHAEL FREEDOM PROJECT
21:00 ALEŠ BRICHTA PROJECT
22:15 OHŇOSTROJ

neděle 27.8.

09:00 - 14:00 VII. ročník soutěže historických vozidel
O pohár starosty města Dubí
parkoviště před Domem porcelánu s modrou krví
sportovní areál Dubí 2
13:00 JAKUB SMOLÍK S KAPELOU
15:00 MICHAL PROKOP A FRAMUS
17:00 SUPERGROUP.CZ
(STRÍHAVKA, PAVLÍČEK, DRAGON, KULHÁNEK, HRUBÝ, MEIRA)

v Dubí je abulák doma

v sobotu 26.8.2017 od 9:00 do 15:30 hod.
se konají porcelánové trhy v areálu
společnosti Český porcelán, a. s.
Vstup volný po celé 3 dny



Město Dubí – MKZ

zve dubské děti s jejich doprovodem na

ZÁMEK ORLÍK

+ PLAVBU LODÍ

ve středu 30. 8. 2017
odjezd v 7:00 hodin

od MKZ Dubí 1, Školní nám. 588
(návrat cca 19:00 hod.)

➤ poplatek za vstupenky (autobus a loď hraje MKZ):

- děti 6 - 15 let 60,-
- senioři 80,-
- dospělí 120,-
- objednávky míst 14. 8. 2017 od 8 do 16 hodin
v kanceláři MKZ, Školní nám. 588, Dubí 1



SLAVNOST

u příležitosti 111. výročí posvěcení kostela Panny Marie v Dubí

22. - 24. 9. 2017

PÁTEK 22. 9. v kostele Panny Marie v Dubí
16:30 - Slavnostní zahájení
17:00 - Václav Hudeček a Barocco sempre giovane

SOBOTA 23. 9. venkovní prostranství u kostela Panny Marie v Dubí
13:00 - Jaroslav Samson Lenk
14:30 - Condurango s Bárou Hrzánovou
16:00 - Malina brothers
17:30 - Žalman a spol.

NEDĚLE 24. 9. v kostele Panny Marie v Dubí
10:30 - Slavnostní mše
17:00 - Slavnostní posvěcení varhan
17:15 - Varhanní koncert

VSTUP VOLNÝ

moderuje: Petr Jílek